

全国翻译硕士专业学位MTI系列教材：世界文化典籍汉译 [An Anthology of English Masterpieces in Chinese Translation]



[全国翻译硕士专业学位MTI系列教材：世界文化典籍汉译 \[An Anthology of English Masterpieces in Chinese Translation\]](#) [下载链接1](#)

著者:王宏印 著，何其莘 等 编

[全国翻译硕士专业学位MTI系列教材：世界文化典籍汉译 \[An Anthology of English Masterpieces in Chinese Translation\]](#) [下载链接1](#)

标签

评论

送货迅速，物美价廉。

专业书目，必备！还挺有意思的，不是太无聊。正版！

全国翻译硕士专业学位MTI系列教材：世界文化典籍汉译

很好很好很好很好很好

可以什么评价都不写吗

不错不错很不错的东西

暂时未看，感觉不错的样子

很有用的一本书，质量也不错

这是我第4次在京东买书了，本书对考研很有帮助。很满意。

看上去挺好的，一定抽空学习

买回来做参考的，感觉还行吧

书很不错，价格很便宜！

看过中国文化典籍，再看看世界的

好好好好好

教材虽好 但没有提供练习参考答案 对自学者来说有些不便 而且缺乏更为深入的讲解
总的来说好行吧

包括24讲世界文化典籍，从英译汉的角度来解读。

这是一本关于典籍汉译的专业著作。视角很专业，推荐购买。

质量不错的一本翻译教材，适合中级以上水平的阅读。

何老师的额东西相信大家都有耳闻，世界的就是民族的。

翻译必备 老师推荐 值得一读

书还是不错的，值的一观.

不错，学到很多东西，好好研读

好

我看了这本书籍很好，有不错的感想。认真学习了这本书，给我几个感受

①多向互动，形式多样。互动的课堂，一定的活动的课堂，生活的课堂。互动的条件：平等、自由、宽松、和谐。互动的类型师生互动、生生互动、小组互动、文本互动、习题互动、评价互动。互动的形式：问题质疑、成果展示、心得交流、小组讨论、合作学习、疑难解析、观点验证、问题综述。

②民主平等是指在学术面前人人平等，在知识面前人人平等。不因家庭背景、地区差异而歧视，不因成绩落后、学习困难遭冷落。民主的核心是遵照大多数人的意志而行事，教学民主的核心就是发展、提高多数人。可是总有人把眼睛盯在几个尖子学生身上，有意无意地忽视多数学生的存在。“抓两头带中间”就是典型的做法。但结果往往是抓“两头”变成抓“一头”，“带中间”变成“丢中间”。教学民主最好的体现是以能者为师，教学相长。信息时代的特征，能者未必一定是教师，未必一定是“好”学生。在特定领域，特定环节上，有兴趣占有知识高地的学生可以为同学“师”，甚至为教师“师”。在教学中发现不足，补充知识、改善教法、提高效益，亦可谓“教学相长”。

③我们的教师为了控制课堂，总担心秩序失控而严格纪律，导致紧张有余而轻松不足。轻松的氛围，使学生没有思想顾忌，没有思想负担，提问可以自由发言，讨论可以畅所欲言，回答不用担心受怕，辩论不用针锋相对。同学们的任何猜想、幻想、设想都受到尊重、都尽可能让他们自己做解释，在聆听中交流想法、沟通中达成共识。

④关系和谐，才能有轻松愉快；关系融洽，才能够民主平等。生生和谐、师生和谐、环境和谐、氛围和谐，都需要教师的大度、风度与气度。与同行斤斤计较，对学生寸步不让，艰难有和谐的课堂。和谐的关键在于善待“差生”，宽容“差生”。

⑤教学生抓重点。教学难免有意外，课堂难免有突变，应对教学意外、课堂突变的本领，就是我们通常说的驾驭课堂、驾驭学生的能力。对教师来说，让意外干扰教学、影响教学是无能，把意外变成生成，促进教学、改进教学是艺术。生成相对于教学预设而言，分有意生成、无意生成两种类型；问题生成、疑问生成、答案生成、灵感生成、思维生成、模式生成六种形式。生成的重点在问题生成、灵感生成。教学机智显亮点。随机应变的才智与机敏，最能赢得学生钦佩和行赞叹的亮点。教学机智的类型分为教师教的机智、学生学的机智，师生互动的机智，学生探究的机智。机智常常表现在应对质疑的解答，面对难题的措施，发现问题的敏锐，解决问题的灵活。

教育智慧求妙点。从知识到能力，从情感到智慧，教育逐步进入它的最佳境界。教育智慧表现为对教育本

质的要求，对教育规律的把握，对教学艺术的领悟，对教学特色的追求。

教材是很不错的教材啊，印刷纸张都不错，相信内容也不错，还没来得及细看，但是外教社出的东西一般都错不了，一套有好几十本，慢慢收集吧。其次，京东的书评积分规则，叫我怎么说好呢，以前是书评有积分，晒单有积分，现在变成了书评500字10分，1000字20分，你这是要我们写读后感啊，我想买书的都是些穷书生，都希望拿点积分去换券，再去买书的，至少我是这样的，可是现在被你这样一搞，唉，又不知道要有多少人呜呼哀哉了，为了拿你拿点积分，就得在电脑前面爬格子，东哥，1000字啊，就是给个现成的稿子去敲键盘输入么，一般人也得十几分钟到20分钟的吧，不想给积分就直接把评论积分的规则取消掉，弄的大家这么痛苦干嘛呢，而且，这样以评论字数来定

积分多少，那以后还会有多少人晒单呢，没有晒单，对那些本来想买某本书的人就没有了参考，不知道京东的决策团队是怎么想的，怎么会提出这样的主意来。而且1000字的审核，你觉得你们的评论审核人员真的会认真去审核评论是否与商品有关吗？希望京东能够考虑取消现在的图书评论积分规则，恢复原来的图书评论积分规则。我本来一直都在京东买书的，这也是我唯一的一点乐趣了，现在这样一搞，唉，估计以后为了拿那点积分，我得准备耗在电脑前面了，马上又要618店庆了，估计又得入手一批，京东你叫我到时候书评怎么写呢，又得这样长篇大论的乱写一大堆吗？我想大多数经常买书的人看到现在这种图书评论积分规则，心里面的感受应该跟我差不多吧，肯定也是牢骚满腹，京东啊，我们不是小学生了，不需要也不想通过写书评来练习自己的作文水平了，况且我的电脑还比较差劲，万一写着写着中途电脑死机了怎么办，不就做了无用功了么，但是为了那20个积分，我还是会坚持到底，唉，规则改了，本来愉快的买书现在变成了苦逼的活动了，还好右下角有自动的字数统计，让我知道我还要写多少字才能拿到那20个积分，想想以后要是每本书下面都跟着一两千字的评论，那是多么壮观的景象，真有那么多人有耐心去看那么长篇大论的书评么，本来我觉得看自己感兴趣的书的书评是件比较舒服的事情，可现在，我的天啊，这么多字，我是看完呢，还是不看呢，这是个问题，京东啊京东，想想一个读者本来想看看书评决定是否购买的，可他看到的确实长篇大论的与本书籍毫不相关的一大堆的文字的时候，估计他对书的兴趣也就没有了吧，你做这样的决定，对你对读者对你的顾客，到底是谁从中受益了呢？真心希望把这个规则改掉了，还给广大客户原来的京东。才发现原来已经够1000字了啊，而且不仅够1000字了，已经多于1000字了啊，呵呵，发现我的写作水平果然提高了啊，以前我是个少言寡语的人，自从京东改了书评积分规则之后，为了拿到积分，我突然变成了一个能说会道，口若悬河的写作高手了耶，感谢京东，感谢东哥，请下次改成每写满10000字得1个积分，不设上限，我相信那样的话对于提高京东客户群的写作水平必然有极大的帮助，广大客户一定会衷心的感谢京东的。

[全国翻译硕士专业学位MTI系列教材：世界文化典籍汉译 \[An Anthology of English Masterpieces in Chinese Translation\]](#) [下载链接1](#)

书评

[全国翻译硕士专业学位MTI系列教材：世界文化典籍汉译 \[An Anthology of English Masterpieces in Chinese Translation\]](#) [下载链接1](#)